

U 4405

Dongle Free X TV



MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL OF INSTRUCCIONS
MANUEL D'INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUALE DELLE INSTRUZIONI
MÃNUAL DE INSTALAÇÃO

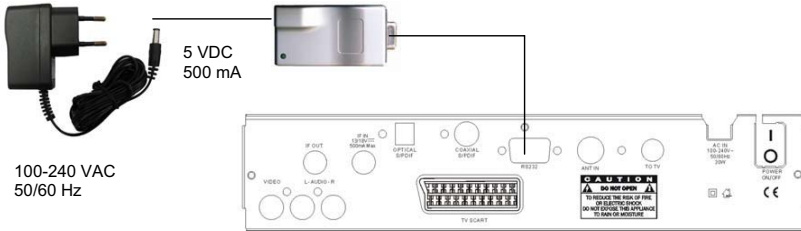
univers
by FTE

Instalación del Dongle FREE X-TV

Este dispositivo permite al usuario la visualización de los canales para adultos de FREE X-TV.

El Dongle contiene los derechos de suscripción a FREE X-TV durante un año a partir de la primera activación del dispositivo. Para la instalación y primera activación del Dongle, por favor siga los siguientes pasos:

Instalación:



- 1.- Conecte el Dongle al receptor a través del puerto RS-232 del mismo
- 2.- Conecte el Dongle a la fuente de alimentación de 5VDC.
- 3.- El Dongle recibe alimentación cuando el LED del dispositivo está encendido.

Activación:

Para activar el Dongle por primera vez, solamente deberá sintonizar y visualizar algún canal suscrito.

Canales:

Free-X TV



Free-X TV2



X-Dream TV



Debe sintonizar los canales en el satélite Hotbird (13° E):

Freq.	Pol.	S.R.	F.E.C.
12.207	H	27500	3/4

Cuando visualice alguno de los canales por primera vez, se activará su suscripción durante el periodo de un año.

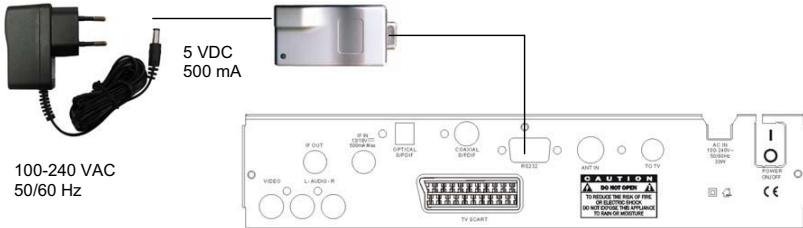
Para más información acerca del Dongle, por favor visite nuestra página web en <http://www.universbyte.com>.

FREE X-TV Dongle installation

This device allows the user to watch adult channels from FREE X-TV.

This Dongle contains subscription rights to FREE X-TV during one year from the first activation of the device. For installing and activating Dongle device, please follow next steps:

Installation:



- 1.- Connect Dongle to receiver through RS-232 port.
- 2.- Connect the Dongle device to 5VDC power supply.
- 3.- You can check that the Dongle is being powered supplied correctly when its LED is switched on.

Activate:

For first Dongle activation, you only should search and watch any subscribed channel.

Channels:

Free-X TV



Free-X TV2



X-Dream TV



You must search these channels at Hotbird (13° E) satellite:

Freq.	Pol.	S.R.	F.E.C.
12.207	H	27500	3/4

When you match any channel for first time, your subscription will be activated during one year.

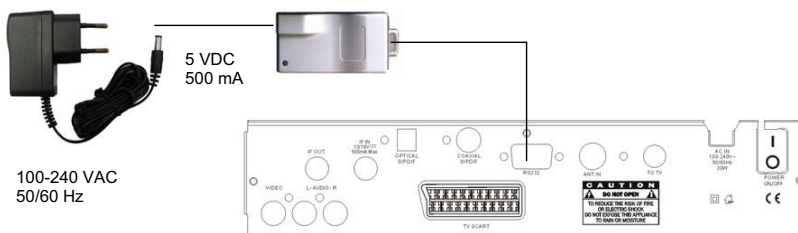
For more information about Dongle device, please visit our web page at <http://www.universbyfte.com>.

Installation du Dongle FREE X-TV

Ce dispositif permet à l'utilisateur de visualiser les chaînes pour adultes de FREE X-TV.

Le dongle contient les droits d'abonnement à FREE X-TV pour une durée d'un an à partir de la date de première activation du dispositif. Pour l'installation et la première activation du dongle, merci de suivre les instructions suivantes:

Installation:



- 1.- Connectez le dongle au récepteur à travers le port série RS-232 de ce dernier.
- 2.- Connectez le dongle à l'alimentation 5VDC
- 3.- Le dongle est correctement alimenté lorsque la LED du dispositif est allumée.

Activation:

Pour activer le dongle la première fois, il vous suffira de vous régler sur l'une des chaînes souscrites et de la visualiser.

Chaînes:

Free-X TV



Free-X TV2



X-Dream TV



Vous devrez rechercher les chaînes sur le satellite Hotbird (13° E):

Freq.	Pol.	S.R.	F.E.C.
12.207	H	27500	3/4

Dès que vous visualiserez l'une de ces chaînes pour la première fois, votre abonnement sera activé pour une période d'un an.

Pour plus d'informations à propos du dongle, merci de visiter notre page web à l'adresse suivante: <http://www.universbyfte.com>.

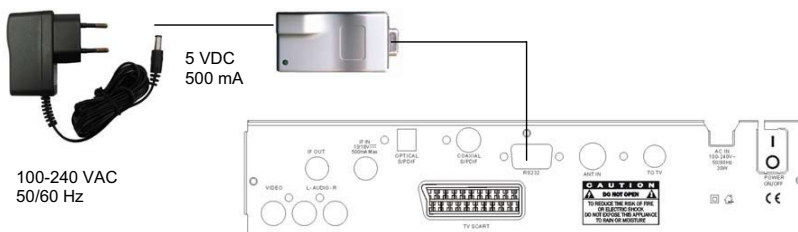
FREE X-TV Decoderinstallation

Dieser Adapter ermöglicht die Decodierung der Programme FREE X-TV.

Mit dem Decoder erhalten Sie die Rechte die Programme FREE X-TV ein Jahr nach der ersten Aktivierung zu betrachten.

Folgen Sie den untenstehenden Anweisungen um den Decoder in Betrieb zu nehmen.

Installation:



- 1.- Verbinden Sie den Decoder mit dem RS-232 Anschluss des Receivers.
- 2.- Verbinden Sie den Decoder mit dem Netzteil (5VDC).
- 3.- Die LED am Decoder zeigt die korrekte Spannungsversorgung an.

Aktivierung:

Um den Decoder erstmalig zu aktivieren, ist es erforderlich eines der untenstehenden Programme zu betrachten.

Programme:

Free-X TV



Free-X TV2



X-Dream TV



Diese Programme empfangen Sie über Hotbird (13° E):

Freq.	Pol.	S.R.	F.E.C.
12.207	H	27500	3/4

Hier nach ist der Decoder für ein Jahr aktiv.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Homepage.

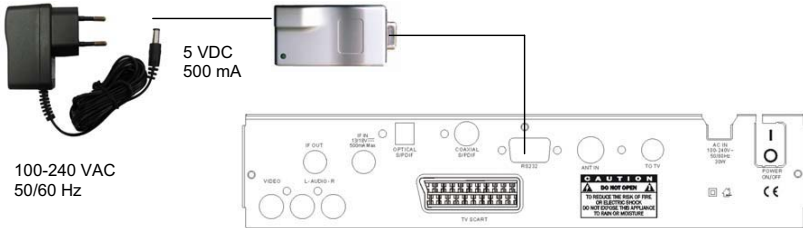
<http://www.universbyfte.com>.

Manuale d'installazione Dongle FREE X-TV

Il presente dispositivo consente all'utente di visualizzare canali per adulti del pacchetto FREE X-TV.

Il Dongle contiene i diritti di abbonamento alla piattaforma FREE X-TV con validità di un anno dalla data di prima accensione del dispositivo. Per effettuare l'installazione e la prima attivazione del Dongle, si prega di seguire attentamente le seguenti procedure:

Installazione:



- 1.- Collegare il Dongle al ricevitore tramite la porta seriale RS-232
- 2.- Collegare il Dongle all'alimentatore 5VDC
- 3.- Quando il Dongle riceverà alimentazione del ricevitore, si accenderà il LED del dispositivo

Attivazione:

Per effettuare la prima attivazione del Dongle, si dovrà soltanto sintonizzare il ricevitore su uno dei canali ai quali il dispositivo consente l'accesso:

Canali:

Free-X TV



Free-X TV2



X-Dream TV



Satellite: Hotbird (13° E):

Freq.	Pol.	S.R.	F.E.C.
12.207	H	27500	3/4

La prima volta che uno di questi canali verrà sintonizzato, si procederà in automatico a realizzare l'abbonamento con un anno di validità.

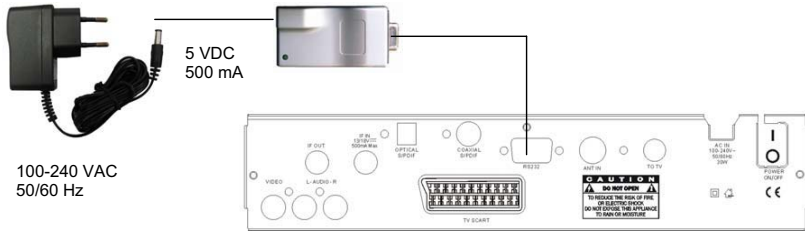
Per ulteriori informazioni, visitate il nostro sito web <http://www.universbyfte.com>.

Instalação do Dongle FREE X-TV

Este dispositivo permite ao utilizador a visualização dos canais para adultos de FREE X-TV.

O Dongle detém os direitos de subscrição da FREE X-TV durante um ano, a partir da primeira activação do dispositivo. Para a instalação e primeira activação do Dongle, por favor siga os seguintes passos:

Instalação:



- 1.- Conecte o Dongle ao receptor através da porta RS-232.
- 2.- Conecte o Dongle à fonte de alimentação de 5VDC.
- 3.- O Dongle é alimentado quando o LED do dispositivo está ligado.

Activação:

Para activar o Dongle pela primeira vez, deve apenas sintonizar e visualizar um dos canais subscritos.

Canais:

Free-X TV



Free-X TV2



X-Dream TV

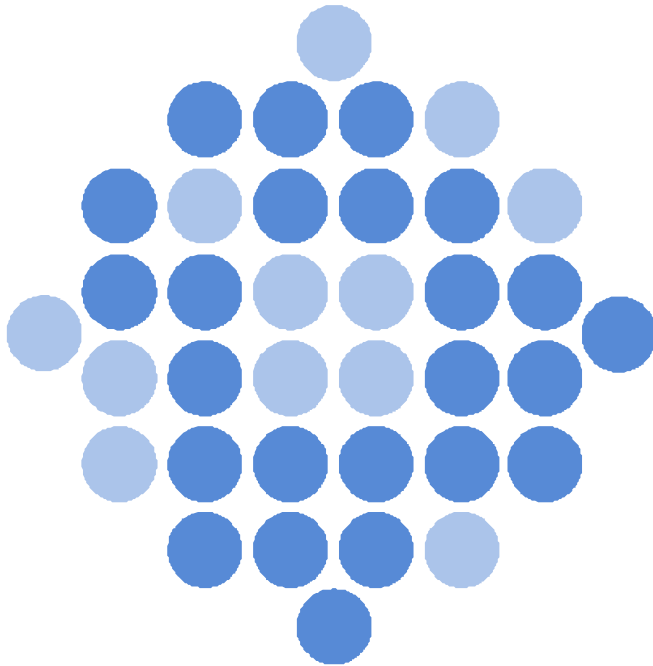


Deve sintonizar os canais no satélite Hotbird (13° E):

Freq.	Pol.	S.R.	F.E.C.
12.207	H	27500	3/4

Quando visualiza um dos canais pela primeira vez, a sua subscrição será activada durante o período de um ano.

Para mais informação acerca do Dongle, por favor visite a nossa página web em <http://www.universbyfte.com>.



univers
by FTE

Mogoda, 110
08210 Barberà del Vallès
Barcelona
Tel.: +34 93 729 27 00
Fax.: +34 93 729 30 73
E-Mail: info@universbyfte.com
www.universbyfte.com